Pegasi.nl

- (D) Montage- und Bedienungsanleitung (D)
- (GB) Instructions for Assembly and Use (GB)
- (F) Instructions de montage et d'utilisation (F)
- (NL) Montage- en bedieningshandleiding (NL)
- (E) Instrucciones para el manejo y uso (E)
- (CZ) Návod k sestavení a použití (CZ)
- (PL) Instrukcja montażu i użytkowania stołu (PL)
- (H) Szerelési és kezelési útmutató (H)



2 YEARS WARRANTY

Tafeltennistafel Pegasi sport 1200

INDOOR

SKU : PEG-T1200IN



NL

Let op:
Gevaar voor verstikking
Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Montage vereist:
Alleen door een volwassene in elkaar te zetten.

Belangrijke veiligheidsinstructie:
Zorg ervoor dat baby's en jonge kinderen geen toegang hebben tot het product voordat het volledig is gemonteerd. In ongebouwde staat kunnen scherpe randen of losse onderdelen mogelijk gevaarlijk zijn.

EN

Caution:Choking hazard
Contains small parts. Not suitable for children under 3 years.

Assembly required:
To be assembled by an adult only.

Important safety instruction:
Ensure that babies and young children do not have access to the product until it is fully assembled. In the unassembled state, sharp edges or loose parts can be potentially dangerous.

DE

Achtung:
Erstickungsgefahr
Enthält Kleinteile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Zusammenbau erforderlich:
Darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

Wichtiger Sicherheitshinweis:
Achten Sie darauf, dass Babys und Kleinkinder keinen Zugang zu dem Produkt haben, bevor es vollständig zusammengebaut ist. Im unmontierten Zustand können scharfe Kanten oder lose Teile eine Gefahr darstellen.

Complies with regulations on products safety , and following amendments.

BS EN 14468-1
BS EN14468-2

D

Vor der Montage und der ersten Benutzung lesen Sie bitte die Montageanleitung und die Benutzerinformationen sorgfältig durch. Sie Erhalten Wichtige h inweise für Ihre Sicherheit beim Gebrauch des TT-Tisches. Bewahren Sie die Anieitungen zu Ihrer Information, Instandhaltung und Ersatzteilbestellung auf, solange Sie den TT-Tisch nutzen.

- Montieren Sie den TT-Tisch mit mindestens **2 erwachsenen Personen** auf einer sauberen und weichen Unterlage.
- Sorieren Sie das Zubehör nach Liste und kontrollieren Sie auf Vollständigkeit.
- Lesen Sie bei **Textmarken** die Erklärungen auf Seite 13
- Orientieren Sie sich bei **Teilemarken** auhand der Teileilste auf Seite 15
- Verwenden Sie die bei den Montageschritten angegebenen **Werkzeuge.**

Textmarke 

Teilemarke 13

Werkzeug 

GB

Before Starting to Assemble the tt-table and before using it for the first time please read the Assembly Instructions and the Information for the Uesr very carefully. They contain important advices for safety when using the table. Please keep the instructions for your information, for maintenance and for ordering spare parts as long as you use the tt-table.

- At least **two adults** have to participate in the assembly of the tt-table which should be carried out on a clean and soft floor.
- Before commencing the assembly, check all the parts according to the Parts List and make sure that they are all present and correct.
- If there is a **text mark,** please read the explanation on page 13
- If there is a **part mark,** please read the information relating to it in the Parts List on page 15
- Please use the **tools** as indicated for each of the assembly stages.

Text mark 

Part mark 13

Tool 

F

Avant le montage et la première utillisation de la table de ping-pong, lire attentivement les instructions de montage et d'utillisation. Eiles comportent des renseignements importants pour votre sécurité sur l'utilisation de la table de ping-pong. Veuillez conserver ces instructions pour votre information, pour l'entretien et la commande de pièces détachées, tant que vous utilliserez la table de ping-pong.

- Le montage de la table de ping-pong nécessite l'intervention de **deux adultes** au moins et doit avoir lieu sur une surface propre et sans aspérités.
- Veuillez trier les pièces détachées en fonction de la liste et vérifier qu'elles sont fournies dans leur intégralité.
- Les explications des **symboles** se trouvent en page 13
- Le détail de la **numérotation** des pièces figure en page 15.
- Veuillez utiliser les **outils** indiqués pour les différentes étapes du montage.

Symboles 

Numerotation 13

Outils 

NL

Lees voor dat u begint met het monteren van de tafeltennistafel de handleiding goed door. Deze handleiding bevat belangrijke informatie omtrent uw veiligheid. Gooi deze handleiding niet weg i.v.m. eventuele reparatie en/of reserveonderdelen.

- Ten minste twee volwassenen dienen de tafeltennistafel te monteren op een schone en zachte ondergrond.
- Controleer of alle onderdelen compleet zijn volgens de lijst.
- Informatie over onderdeel aanduiding is te vinden op blz. 15
- Gebruik de aangewezen gereedschappen bij de diverse montage onderdelen

Tekst aanduiding 

onderdeel aanduiding 13

Gereedschap 

E

Antes de empezar a montar la mesa, y antes de usarta por primera vez, por favor leer las Instrucciones de manejo y la informaciόn para el uso muy cuidadoso. Contienen avisos importantes de seguridad parase el uso la mesa. Por favor sigue las instrucciones para tu informaciσn, para el mantenimiento y para ordenar las partes de mas, a lo largo dei uso de mesa .

- Cuando **dos adulitos** tengan que montar la mesa, deberian llevarlo a cabo en un suelo limpio, y blando.
- Antes de empezar el manejo, comprueba que todas las partes esten como en la lista, y comprueba que estan todas, y que estan correctas.
- Si hay una **nota en el texto,** lee la expilcacion de la página 14
- Si hay una **marca a parte,** lee la información relacionada con ella, en la lista en la página. 15
- Utiliza las **herramientas** como indicamos para cada etapa del manejo.

nota en ei texto 

marca a parte 13

herramienta 

CZ

Před prvním pou itím si prosím přečtěte pozorně návod k pou ití. Instrukce obsahují důle ité body tykajici se bezpečnosti při pou ívání pinpongového stolu .Prosím, uc hovejte návod k pou ití co nejdéle pro vaši informovanost, sestaveni a objednáni náhradnich dilů.

- **Sestavení pingongového stolu za pomoc í minimálně dvou dospělych osob na čistém a měkkém povrchu.**
- **Zkontrolujte všechny díly a součástky pinpongového stolu dle seznamu.**
- **V pripade jakekoliv značky v textu si prosim přečtěte instrukce na str.** 14
  V pripade jakekoliv části dílů se prosim informujte na str. 15 **seznam dilů.**
- **Pou ijte uvedene nářadi s odlišným postupem pou iti.**

Textová znacka 

Značka dilu 13

Nářadi 

PL

Zanim rozpoczniesz montaż I używanie stolu zapoznaj się uważnie z treścią Instrukcji i zawartymi w niej wskazówkami. Instrukcję zachowaj w celu prawidlowej eksploatacji stołu i ewentualnej wymiany części.

- **Montaż stolu powinny prowadzić, co najmniej dwie osoby. Stół montuj na płaskim i równym podłożu.**
- **Przedmontażem sprawdź z wykazem, czy nie brakuje któregoś z elementów.**
- **Jeżeli na obrazku znajduje się w lewym górnym rogu znak odsyłają cy zapoznaj sie z treścią objaśnienia umieszczonego na stronie** 14
- **Element na rysunku oznaczony czarnym kwadracikiem z cyfra jest pokazany w powiększeniu na stronie** 15 **w wykazie części.**
- **Do montażu używaj tylko narzędzi przedstawionych na rysunku.**

Znak odsylający 

Element w wykazie 13

Narzędzie 

H

A szereles és az első használat előtt tanulmányozzák át gondesan a szerelésl útmutatot és a felhasznáió számára szolgáió tájékoztatásokat. Ezek a pingpongasztal használatával kapcsolatos, a személyes biztonságot szolgáló fontos tudnivalókat tartalmaznak. A tájékozódáshoz,karbantartáshoz és alkatrészrendeléshez szükséges dokumentációt őrizzük meg mindaddig,amig a pingpongasztalt hasznaljuk.

- **A pingpongasztal tiszta és puha alapra történő felállitásához legalább 2 felnőtt szemelyre van szukseg.**
- **Válogassuk szét a tartozékokat a jegyzék szerint, és ellenőrizzük, hogy megvan-e minden.**
- **A szövegben szereplő jelzések magyarázatát lásda** 14 **oldalon.**
- **Az egyes részek jelölésein történő eligazodáshoz a** 15 **oldalon található alkatrészjegyzék nyújt segitséget.**
- **A szerelési műveleteket a megadott szerszámokkal végezzük el.**

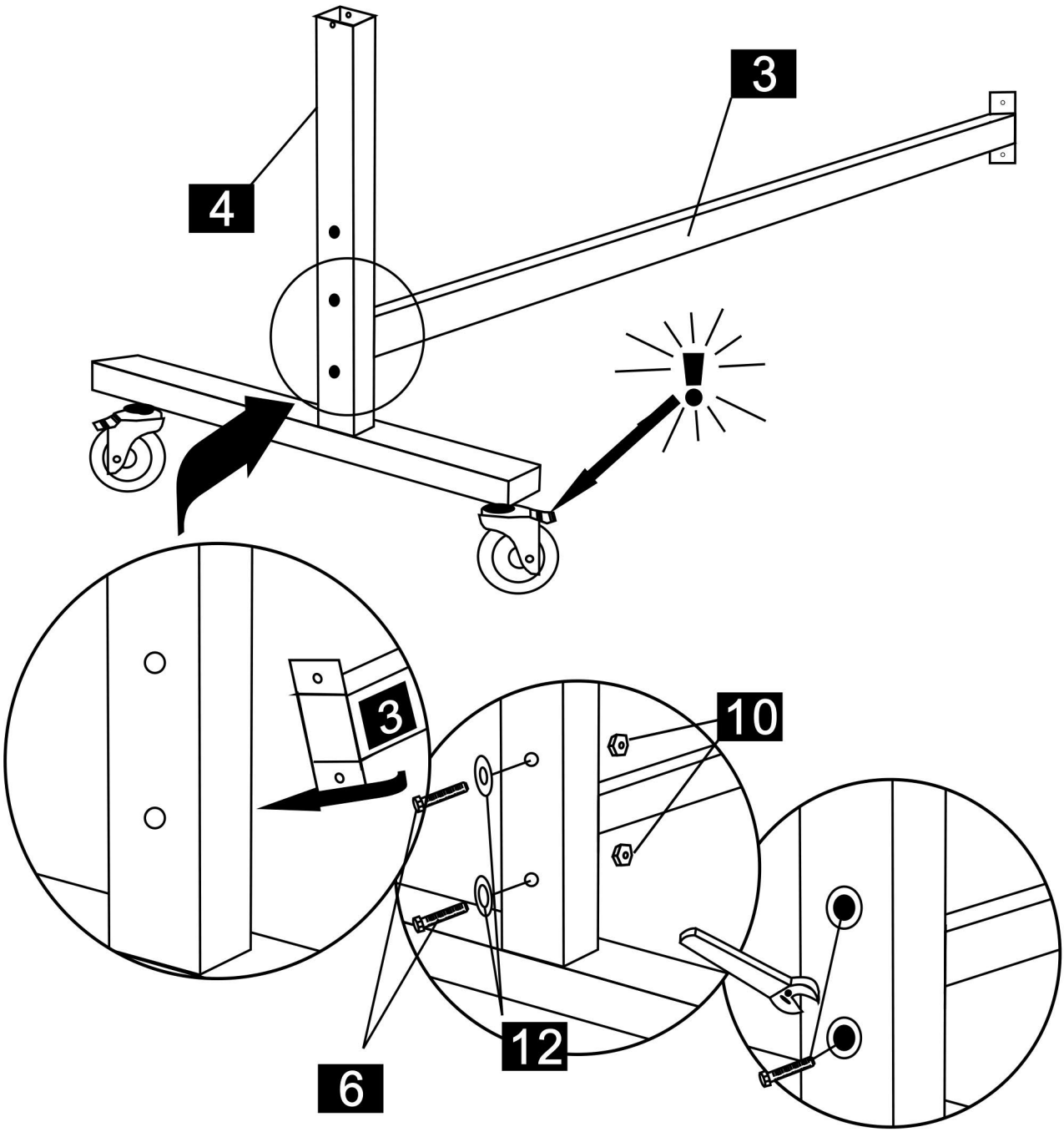
Szöveges jelzés 

Alkatresz-jelzes 13

Szerszám 

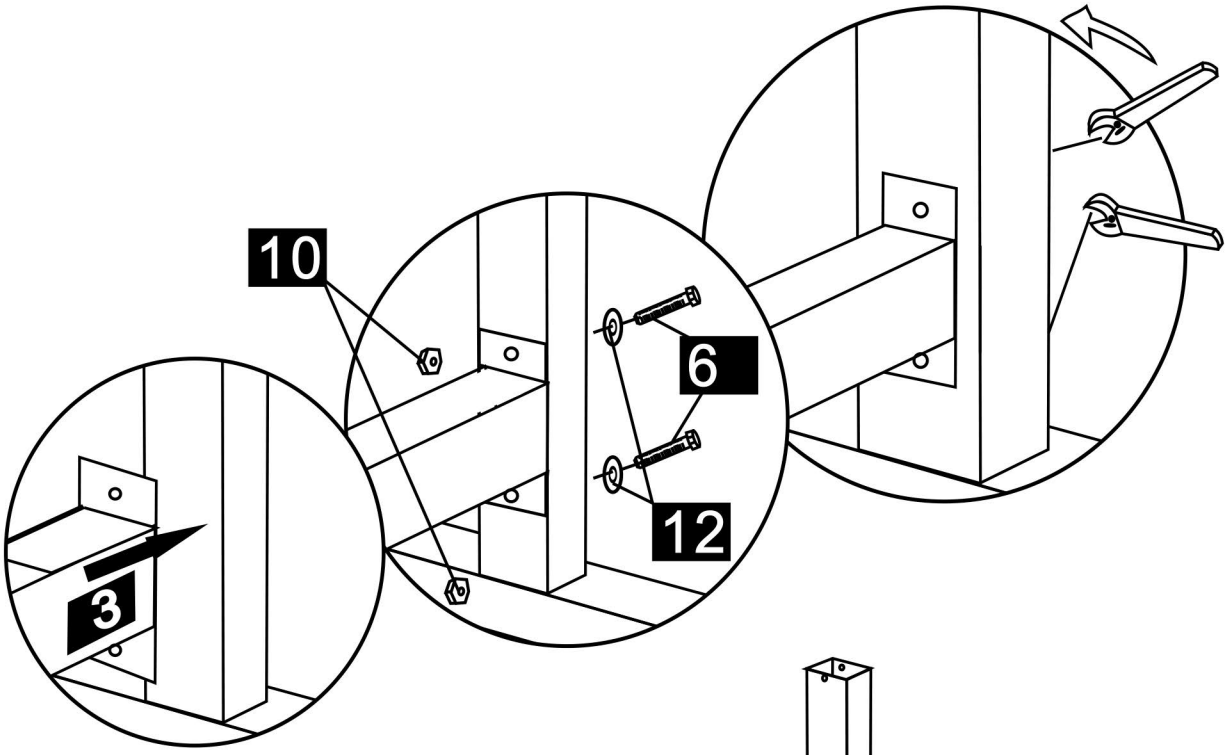
A

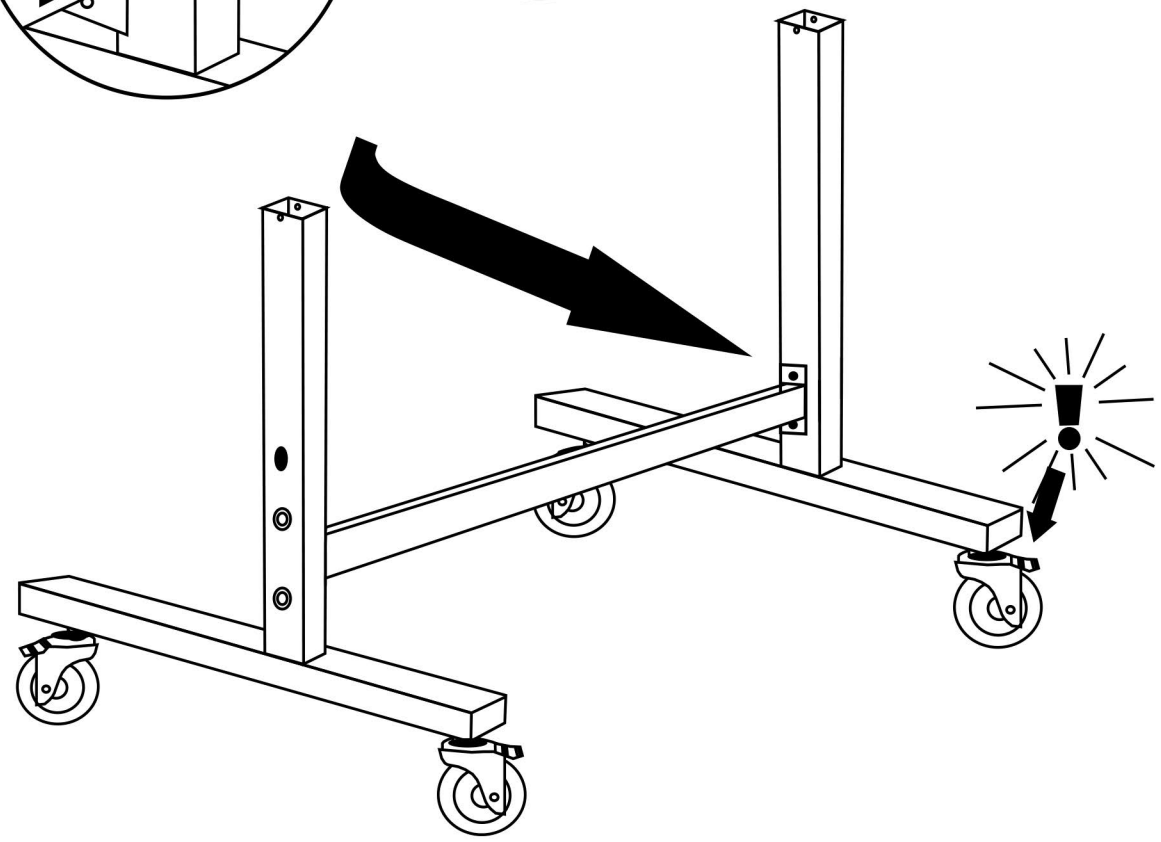




B

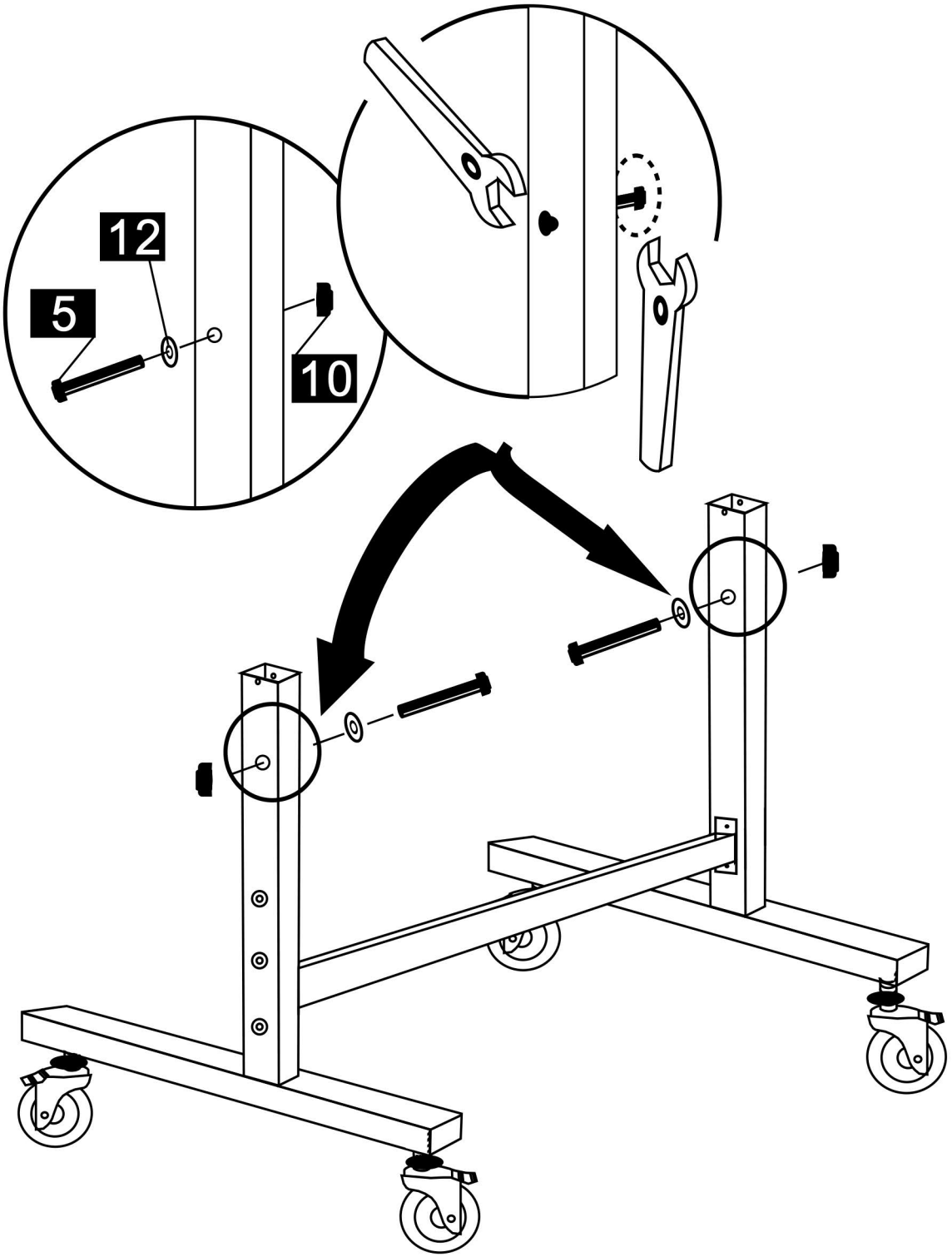




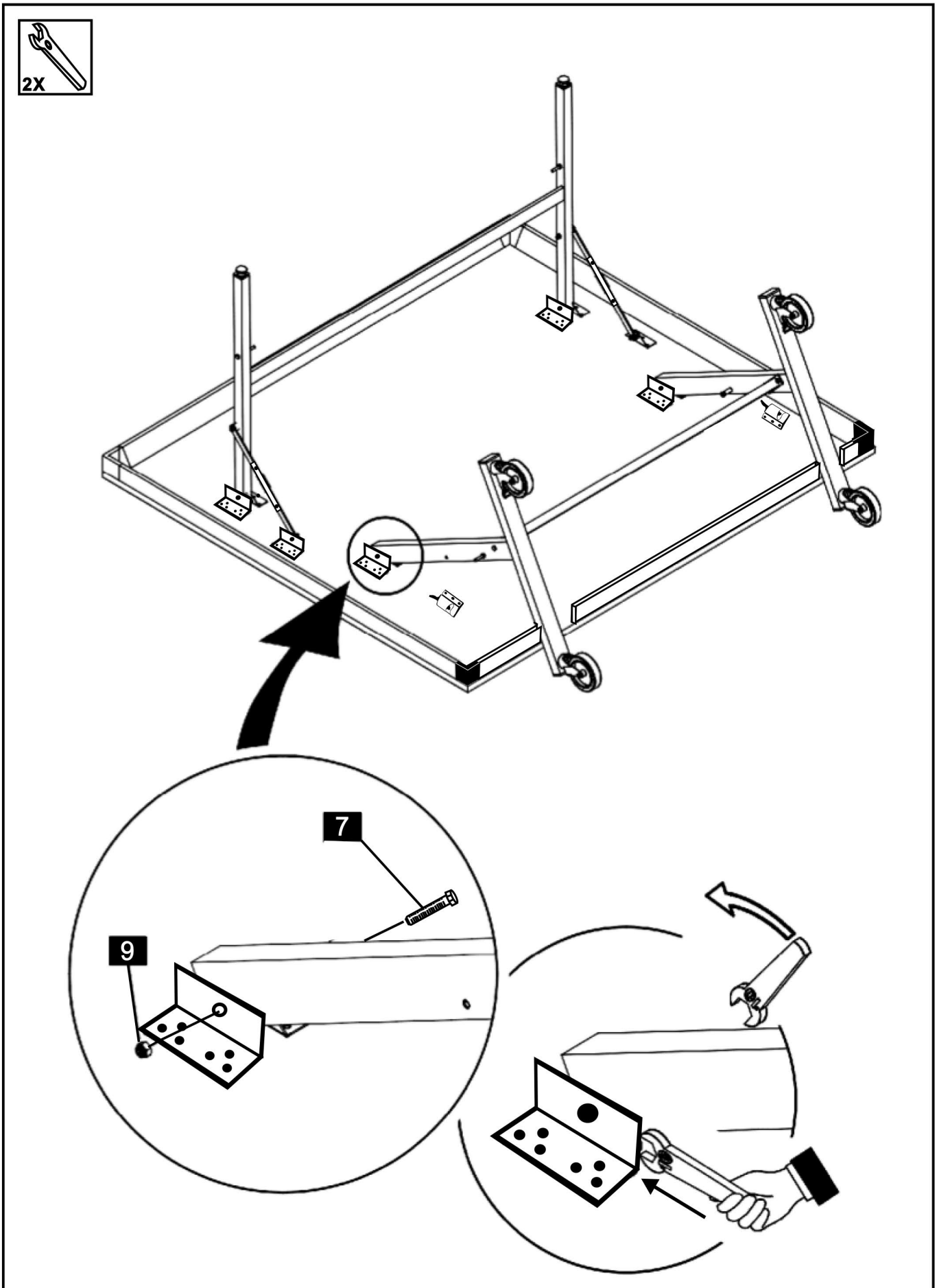


C



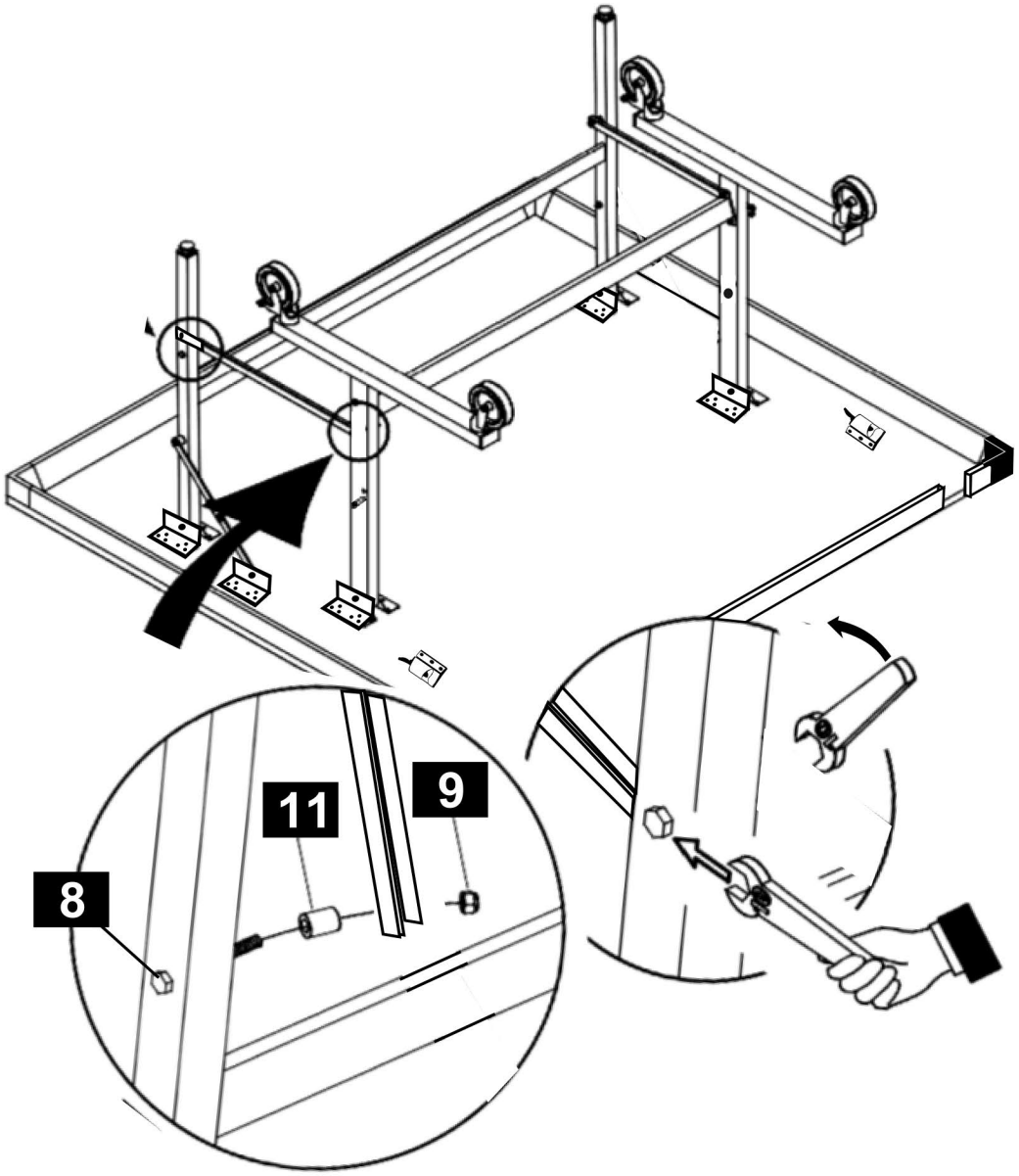


D

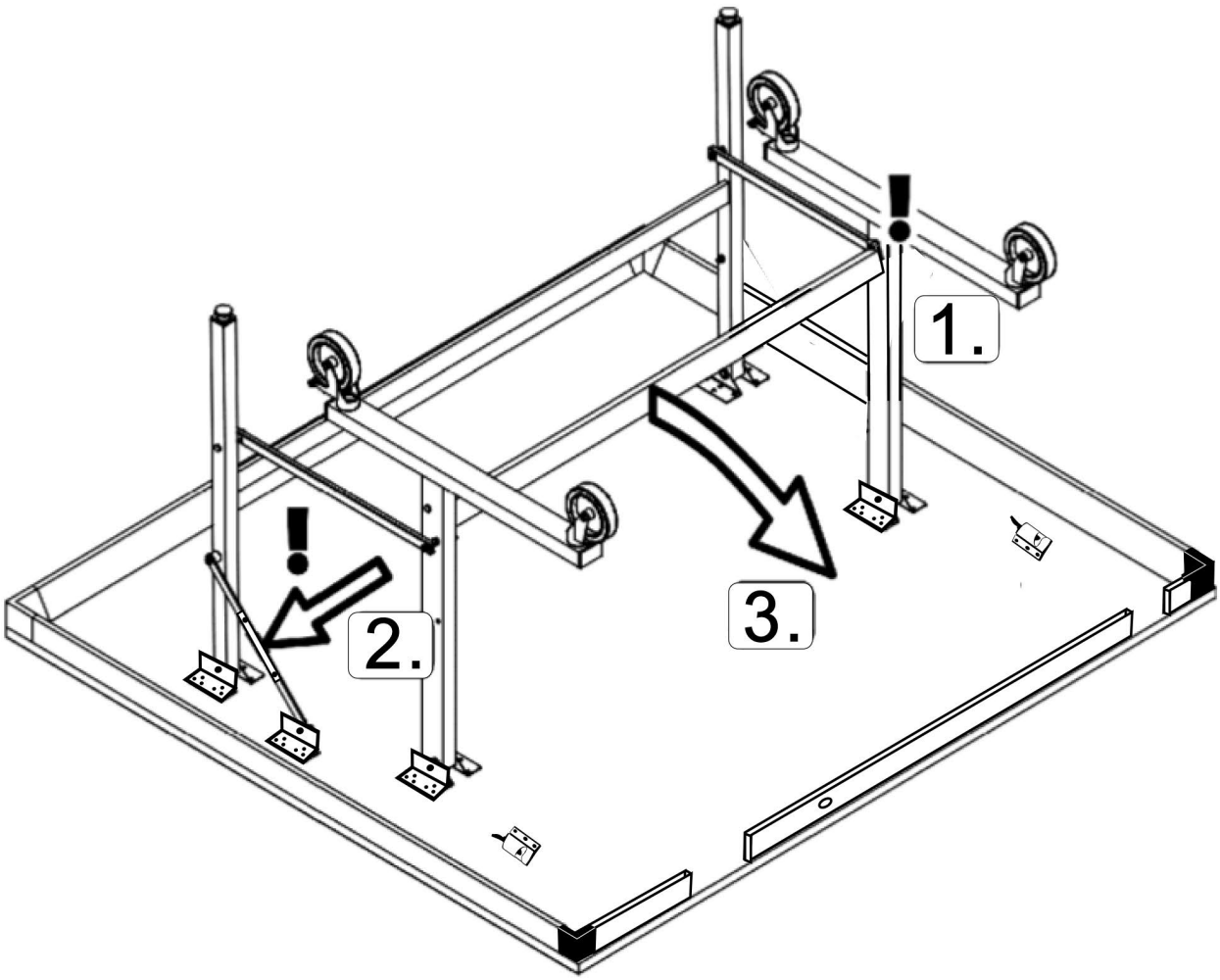


E

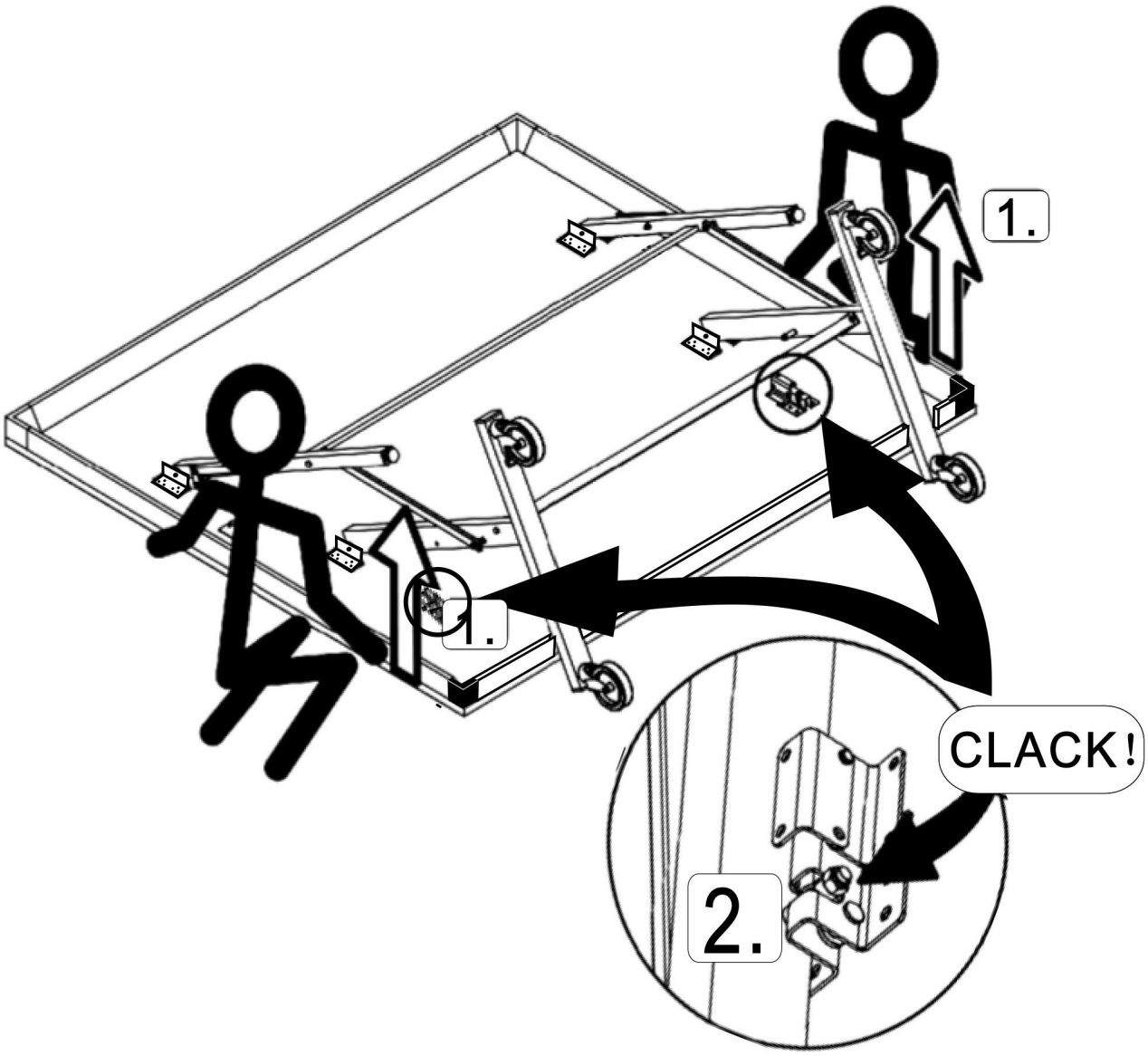




F

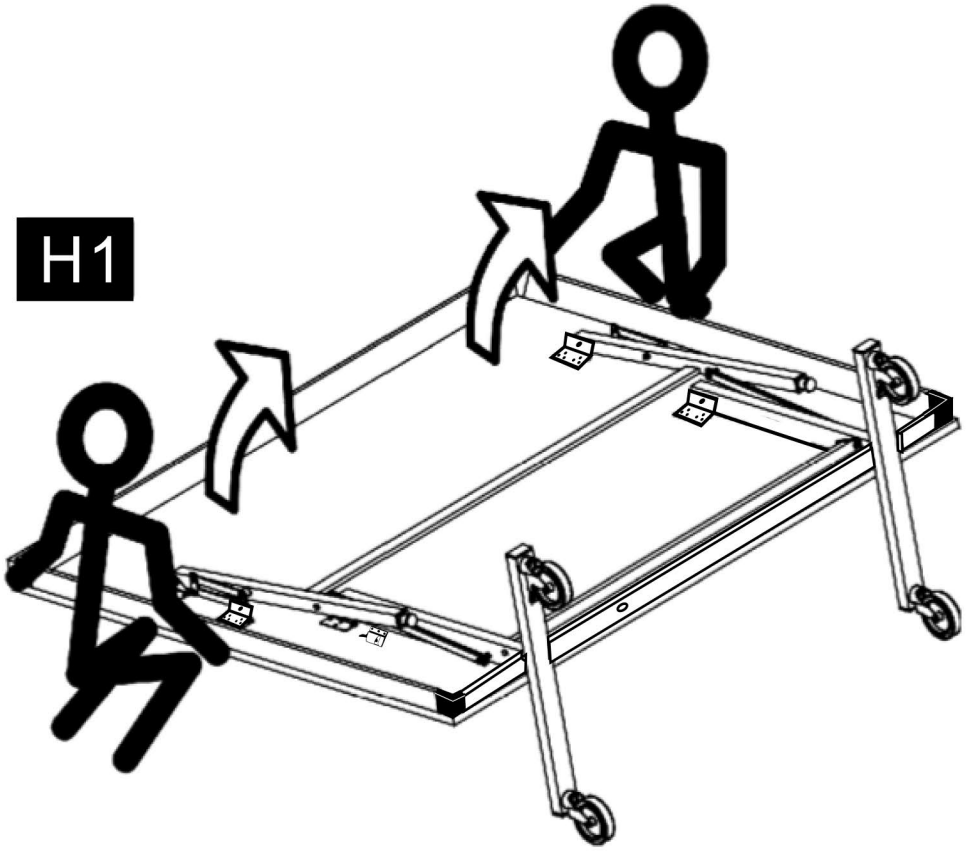


G

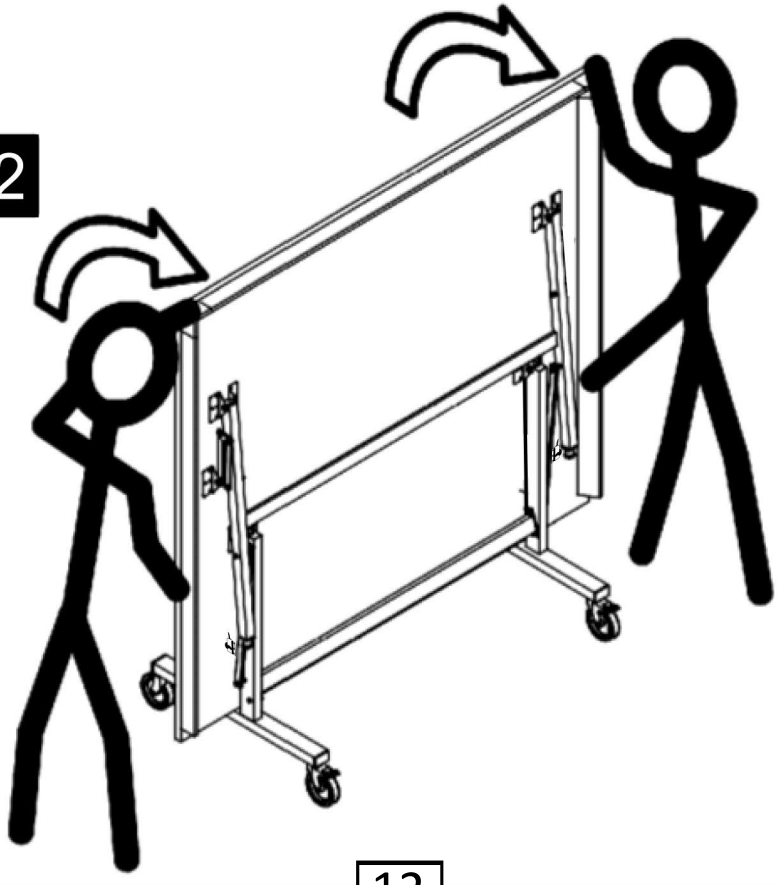


H

H1



H2



D Textmarken für die Montage



- Mutter 8 nicht zu fest anziehen , damit sich der Tisch noch leicht auf- und zusammenklappen läßt.
- Führen Sie nach der Montage eine Funktionsprüfung gemäß der Bedienungsanleitung (Seite 17) durch und entfernen Sie, falls notwendig, vorsichtig die Schutzfolie von der Spieloberfläche.

GB Text marks for the assembly



- Please do not over tighten the nut 8 so that the tt -table can still be folded and unfolded easlly.
- Please check all the working parts of the table in accordance with the Instructions for use after you have completed assembly. Some of our tables have a protective coating on the playing surface. If applicable please take care when removing this coating.

F Symboles



- Veuillez ne pas visser trop fort lecrou 8 , afin que la table de ping-pong puisse être ouverte et repliee aisement.
- Veuillez, après le montage, vérifier le bon fonctionnement de la table de ping-pong, conformement aux instructions d'utilisation (page17), et enlever avec précaution, s'il y en a un, le film protecteur de la surface de jeu.

NL Tekst aanduiding voor de montage



- Draai de moeren 8 niet volledig vast, zodat de tafel nog gemakkelijk in- en uit kan klappen.
- Verwijder, indien aanwezig, voorzichtig de beschermfolie van het tafelblad.

E Pasos de montaje



- No apretes la tuerca **8** , ya que la mesa puede permanecer plegada, y desplegarse facilmente.
- Por favor revise todas las funciones de acuerdo con las instrucciones de montaje (p.17), después de haber montado le mesa. Quite cuidadosamente la capa de protección de la pate superior si es necesario.

CZ Textové značky pro sestavení



- Prosím neutahujte příliš matici **8** ; pinpongový stül by měl být snadno slo itelný a rozlo itelný.
- Po montá I provedte zkoušku funkčnosti a odstraňte, když je to nutné, opatrně ochrannu fólii z vrchni desky Pinpongového stolu.

PL Znak odsylajacy w instrukcji montażu

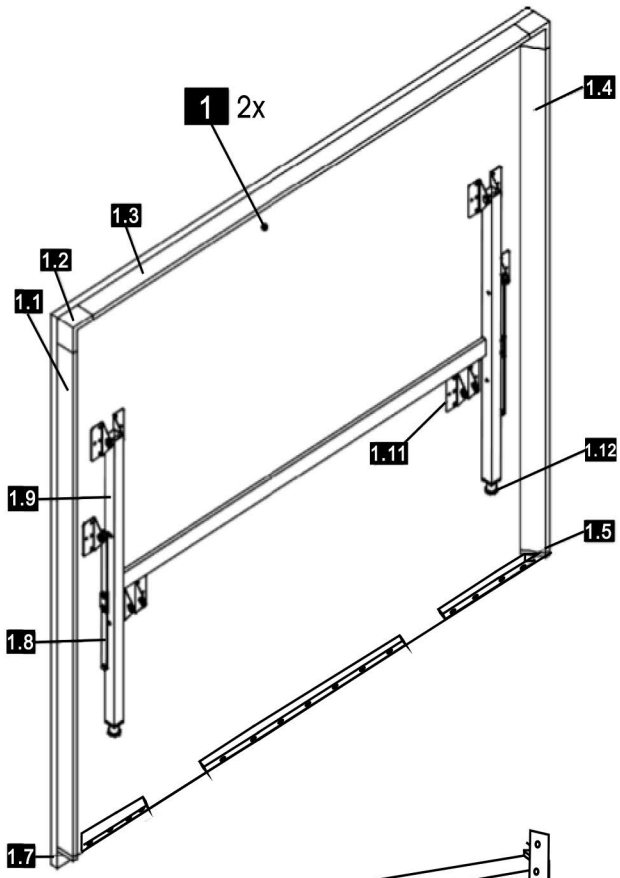


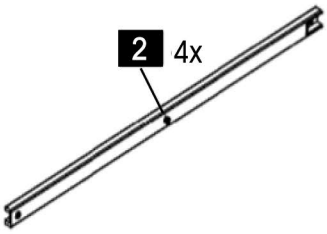
- **8** Aby swobodnie rozkładać i skladać stól nie zaciskaj zbyt mocno śruby.
- Po Złożeniu stolu, sprawdź jego funkcje zgodnie z instrukcją montażu (s.17). Usuń przekladkę.

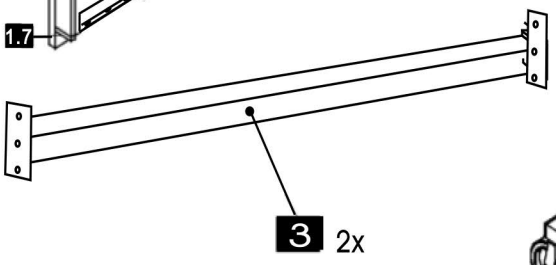
H A szereléssel kapcsolatos szöveges jelzések

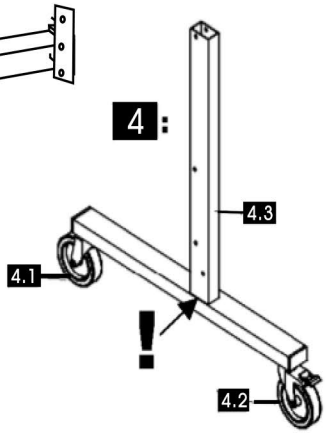


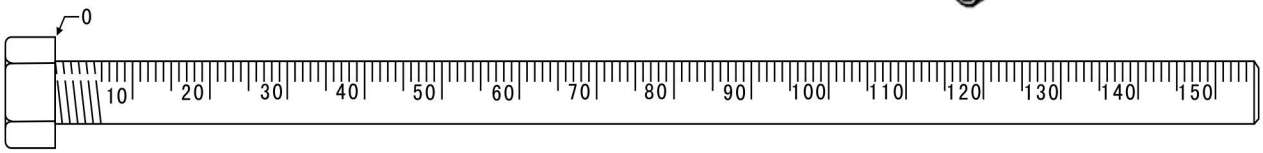
- A **8** anyát ne húzzuk meg túl szorosan, hogy az asztal konnyen föl lehessen állitanl és össze lenessen hajtani.
- A szerelés befejezését követöen ellenörizzük a müködést a kezelési útmutatóban eiöirtaknak megfelelöen (17. oldal), azután amennyiben szükséges távolitsuk el a védöfóliát a játszó-felületröl.

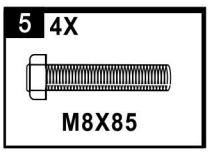

1 2x
1.4
1.3
1.2
1.1
1.11
1.12
1.9
1.5
1.8
1.7

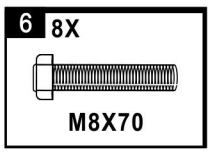

2 4x

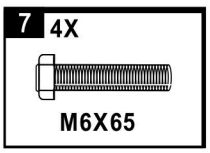

3 2x

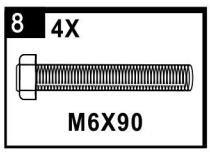

4
4.3
4.1
4.2

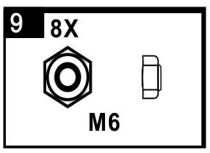

0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150

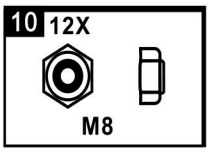

5 4X
M8X85

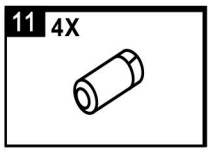

6 8X
M8X70

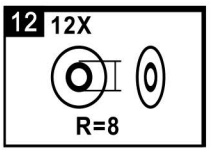

7 4X
M6X65


8 4X
M6X90


9 8X
M6


10 12X
M8


11 4X


12 12X
R=8

NL

BEDANKT VOOR UW AANKOOP BIJ PEGASI!

We wensen u heel veel speelplezier met uw aankoop!
Heeft u vragen, tips of opmerkingen? Onze klantenservice staat op werkdagen voor u klaar tussen 09:00 en 17:00 uur.
Email : info@pegasi.nl

We helpen u graag verder!

EN

THANK YOU FOR YOUR PURCHASE AT PEGASI!

We wish you lots of fun with your purchase!
Do you have any questions, tips or remarks? Our customer service is at your service on working days between 09:00 and 17:00.
Email : info@pegasi.nl

We are happy to help!

DE

VIELEN DANK FÜR IHREN EINKAUF BEI PEGASI!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei Ihrem Einkauf!
Haben Sie Fragen, Tipps oder Anmerkungen? Unser Kundenservice steht Ihnen werktags zwischen 09:00 und 17:00 Uhr zur Verfügung.
E-Mail : info@pegasi.nl

Wir helfen Ihnen gerne weiter!